

## II

(Atti adottati a norma dei trattati CE/Euratom la cui pubblicazione non è obbligatoria)

## DECISIONI

## COMMISSIONE

## DECISIONE DELLA COMMISSIONE

dell'11 marzo 2009

**sulla pubblicazione con una restrizione del riferimento della norma EN 12312-9:2005 «Attrezzature di supporto per aeromobili — requisiti specifici — parte 9: Caricatrici per container/palette» conformemente alla direttiva 98/37/CE del Parlamento europeo e del Consiglio**

[notificata con il numero C(2009) 1551]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2009/180/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 98/37/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 giugno 1998, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle macchine <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 6, paragrafo 1,

visto il parere del comitato permanente istituito dall'articolo 5 della direttiva 98/34/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 22 giugno 1998, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche e delle norme sui servizi della società dell'informazione <sup>(2)</sup>,

considerando quanto segue:

- (1) Quando una norma nazionale che recepisce una norma armonizzata, il cui riferimento sia stato pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, copre uno o più requisiti essenziali relativi alla salute e alla sicurezza di cui all'allegato I della direttiva 98/37/CE, si presume che una macchina costruita conformemente a tale norma soddisfi le relative prescrizioni essenziali.
- (2) Ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, della direttiva 98/37/CE, la Francia ha sollevato un'obiezione formale nei confronti della norma EN 12312-9:2005 «Attrezzature di supporto per aeromobili — requisiti specifici —

parte 9: Caricatrici per container/palette» approvata dal Comitato europeo per la normalizzazione (CEN) il 21 marzo 2005, il cui riferimento è stato pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* <sup>(3)</sup>.

- (3) Uno dei principali rischi associati alle caricatrici per container aeroportuali e palette è il rischio di caduta dalla posizione di manovra sollevata e da altri posizioni cui gli operatori hanno accesso quando manovrano i portelloni del compartimento merci e manovrano i carichi. È opportuno garantire l'efficacia delle misure protettive contro questo rischio, tenendo conto della conformazione dell'aeromobile ed evitando di danneggiarlo.
- (4) Esaminata la norma EN 12312-9:2005, la Commissione ha riconosciuto che essa non rispetta il requisito essenziale di salute e sicurezza 1.5.15 di cui all'allegato I della direttiva 98/37/CE (rischio di scivolamento, di sganciamento o di caduta) combinato con il requisito essenziale di salute e sicurezza 1.1.2, lettera b), di cui al medesimo allegato (principi d'integrazione della sicurezza). In particolare, la clausola 5.6 della norma «Schiacciamento, troncatura e cadute» non contiene specificazioni quanto alla scelta, alla progettazione e alla costruzione dei mezzi da impiegare per la protezione contro le cadute dalle caricatrici per container aeroportuali e palette, ma si limita a fare riferimento alle specificazioni generali della norma EN 1915-1:2001 «Attrezzature di supporto per aeromobili — requisiti generali — parte 1: Requisiti essenziali di sicurezza» in cui sono descritti i vari tipi di protezione utilizzabili.

<sup>(1)</sup> GU L 207 del 23.7.1998, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 204 del 21.7.1998, pag. 37.

<sup>(3)</sup> GU C 336 del 31.12.2005, pag. 12.

- (5) Nell'interesse della sicurezza e della certezza del diritto, la pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* del riferimento della norma EN 12312-9:2005 va dunque accompagnato da un'adeguata avvertenza.
- (6) Gli Stati membri aggiungono un'avvertenza analoga nella pubblicazione del riferimento alle norme nazionali che recepiscono la norma EN 12312-9:2005,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

Il testo della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* del riferimento della norma EN 12312-9:2005 «Attrezzature di supporto per aeromobili — requisiti specifici — parte 9: Caricatrici per container/palette» figura nell'allegato.

*Articolo 2*

Quando gli Stati membri pubblicano, ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 2, della direttiva 98/37/CE, il riferimento di una norma nazionale che recepisce la norma armonizzata EN 12312-9:2005, vi aggiungono un'avvertenza analoga a quella di cui all'allegato della presente decisione.

*Articolo 3*

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, l'11 marzo 2009.

*Per la Commissione*  
Günter VERHEUGEN  
*Vicepresidente*

## ALLEGATO

**Pubblicazione di titoli e riferimenti di norme armonizzate europee ai sensi della direttiva 98/37/CE**

ESO <sup>(1)</sup>	Riferimento e titolo della norma armonizzata (e documento di riferimento)	Prima pubblicazione sulla GU	Riferimento della norma sostituita	Data di cessazione della presunzione di conformità della norma sostituita (Nota 1)
CEN	EN 12312-9:2005 Attrezzature di supporto per aeromobili — requisiti specifici — parte 9: Caricatrici per container/palette	31.12.2005	—	

**Attenzione:** Questa pubblicazione non riguarda il punto 5.6 della norma, la cui applicazione non conferisce una presunzione di conformità al requisito essenziale per la salute e la sicurezza 1.5.15 dell'allegato I alla direttiva 98/37/CE combinato con il requisito 1.1.2, lettera b), di tale allegato.

<sup>(1)</sup> ESO: Organismo europeo di normalizzazione (OEN):

— CEN: rue de Stassart/de Stassartstraat 36, 1050 Bruxelles/Brussel, Belgique/België, tél./tel. + 32 25500811; fax + 32 25500819 (<http://www.cen.eu>).

Nota 1 In genere la data di cessazione della presunzione di conformità coincide con la data di ritiro («dow») fissata dall'Organismo europeo di normalizzazione, ma si segnala agli utenti di queste norme che, in casi eccezionali, può non essere così.

Note:

- Ogni informazione sulla disponibilità delle norme si può ottenere presso l'Organizzazione europea per la normalizzazione o presso gli enti nazionali di normalizzazione il cui elenco è allegato alla direttiva 98/34/CE.
- La pubblicazione dei riferimenti nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* non implica che le norme siano disponibili in tutte le lingue della Comunità.

Ulteriori informazioni sulle norme armonizzate sono disponibili sul sito Internet:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>